

## 衡陽方言音系

### 1 衡陽市

衡陽市為湖南省所屬地級市，位於湖南省中南部，湘江中游。地處東經 110°32'16"-113°16'32"，北緯 26°07'05"-27°27'24"。東鄰株洲、攸縣、安仁；南界永興、桂陽；西接冷水灘、祁陽、東安、邵陽、邵東；北靠雙峰、湘潭。南北長 150 公里、東西寬 173 公里。全市面積 15,310 平方米，總人口 718.95 萬，以漢族為主，另外還有回族、滿族、蒙古族等少數民族。

衡陽因位於衡山之南而得名，其一直為湖南南部之交通輪紐及政治、經濟與文化中心。衡陽於秦時屬長沙郡，自隋朝起稱衡州。清代康熙 17 年吳三桂起兵反清，隨後在衡州府稱帝，改國號為周，易名為定天府。至中華民國以後，1914 年設衡陽道，1922 年撤銷道制，1937 年成立第五區，1943 年設為省轄市。<sup>1</sup>

### 2 發音人資料

姓名：謝春艷

年齡：20 歲

原籍：湖南衡陽

職業：學生

教育程度：大學本科

幼年語言環境：幼年時於家裡只說衡陽方言，在學校則多說方言，少說普通話

以後住過的地方：一直住在湖南，沒有到其他地方

能不能說別處的話：普通話、英語、日語

本地有幾種口音：不詳

本人說的是哪一種：衡南江口

記音時間：2006 年 10 月 30 日 至 2006 年 11 月 2 日

<sup>1</sup> 衡陽市，中文維基百科全書，存取於 2006 年 11 月 14 日  
<http://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%A1%A1%E9%98%B3%E5%B8%82>  
*Hengyang Travel China, Hengyang Tour Guide.* 存取於 2006 年 11 月 14 日  
[http://www.chinahotelsreservation.com/China\\_Hengyang\\_travel.html](http://www.chinahotelsreservation.com/China_Hengyang_travel.html)

3.1 衡陽話聲調表——全聲調四調

調類	陰平	陽平	上	去
調值	25 4	22 4	44 1	113 4
例字	高豬專尊	窮陳床才	古展紙走	共陣助賤

3.2 衡陽話聲母表——全聲母十九個，包括零聲母

	雙唇音	唇齒音	齶音	齶顎音	軟顎音	零聲母
不送氣 清塞音	p 步布比播		t 到道奪德		k 貴跪寡果	ø 元然約若
送氣 清塞音	p <sup>h</sup> 怕盤壁破		t <sup>h</sup> 太同特土		k <sup>h</sup> 開葵客可	
不送氣 清塞擦音			ts 糟祖增爭	tɕ 招焦主舉		
送氣 清塞擦音			ts <sup>h</sup> 倉醋從蟲	tɕ <sup>h</sup> 昌搶處潮		
清擦音		f 飛灰化話	s 散蘇僧生	ɕ 聲扇線書	x 火吼喊浩	
無擦通音		v 圍危微午				
鼻音	m 門米墨篾		n/l <sup>2</sup> 難怒蘭路		ŋ 硬襖鴉我	
濁邊通音						

<sup>2</sup> 衡陽話不分[n]/[l]，可任意互換，唯發音人以發[n]音佔多數。

3.3 衡陽話韻母表——全韻母三十五韻

韻尾 四呼	開尾韻	鼻化元音	元音尾韻		鼻音尾韻	鼻音韻
			-i	-u		
開	e    æ    a    o    (ɔ) <sup>3</sup> ɤ    ʊ    ɿ    ɑɔ 色 介 夾 各 (飽) 耳 故 資 保	ã    ĕ 三 根			ɔŋ    ɤŋ 黨 紅	p <sup>4</sup> □
齊	i <sup>5</sup> ie    ia    io    iɤ 知 鐵 姐 藥 條	iã    iĕ 間 檢		iu 收	ioŋ    iɤŋ 兩 心	
合	u    ue    uæ    ua 鹿 國 怪 刮	uã 短	uəi 桂		uɤŋ 俊寸	
撮	y    ye 雨 靴	yĕ 圓			yɤŋ 雲春	

<sup>3</sup> 在整個衡陽話中只有「飽」字唸[ɔ]韻，據發音人說即使此字在年青一代人之間都唸[ɑɔ]韻了。

<sup>4</sup> 據發音人說，在整個衡陽話中只有一個字唸元音化鼻音韻[p̃]，其義等同於粵語中的「唔」。

<sup>5</sup> [i]韻在唇齒音[f]及[v]後時，中間常出現一個短促而輕微的[e]音，如「飛」[f̃i]。

4 衡陽方言聲韻配合表

韻母 聲母	開口呼											齊口呼							合口呼					撮口呼				鼻*										
	ɿ	a	o	ɔ	e	æ	ɤ	u	ɑɔ	ã	ẽ	ɔŋ	ɤŋ	i	ie	ia	io	iɤ	iu	iã	iẽ	ioŋ	iɤŋ	u	ue	uæ	ua	uəi	uã	uɤŋ	y	ye	yẽ	yɤŋ	ŋ			
p		pa 巴	po 播	po 飽	pe 北	pæ 拜			pɑɔ 報	pã 斑		pɔŋ 棒	pɤŋ 奔	pi 比	pie 鰲	pia 壁			piv 表			piẽ 扁		pivŋ 丙	pu 不	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/			
p <sup>h</sup>		p <sup>h</sup> a 叭	破		p <sup>h</sup> e 拍	p <sup>h</sup> æ 派	p <sup>h</sup> ɤ 剖		p <sup>h</sup> ɑɔ 炮	p <sup>h</sup> ã 潘		p <sup>h</sup> ɔŋ 胖	p <sup>h</sup> ɤŋ 烹	p <sup>h</sup> i 都	p <sup>h</sup> ie 篾	p <sup>h</sup> ia 劈			p <sup>h</sup> iv 漂			p <sup>h</sup> iẽ 𠵱 <sup>1</sup>		p <sup>h</sup> ivŋ 品	p <sup>h</sup> u 扑	/	/	/	/	/	/	/	/	/				
m		ma 媽	摸		me 墨	mæ 賣	mɤ 某		mɑɔ 貌	mã 瞞		mɔŋ 望	mɤŋ 蚊	mi 米					miɤ 秒			miẽ 免		miɤŋ 敏	mu 慕	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/			
f		fa 花			fæ 𠵱 <sup>2</sup>				fã 範		fɔŋ 方	fɤŋ 分	fi 飛											fi 福	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/			
v		va 娃			væ 外		vɤ 武		vã 碗		vɔŋ 王	vɤŋ 穩	vi 衛												/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/			
t		ta 踏	to 朵		te 德	tæ 大			tɑɔ 稻	tã 但		tɔŋ 當	tɤŋ 東	ti 的					tiv 𠵱 <sup>3</sup>			tĩã 釘			tu 賭	tue 𠵱 <sup>4</sup>			tuəi 推	tũã 短	tɤŋ 蹲							
t <sup>h</sup>		t <sup>h</sup> a 塌	t <sup>h</sup> o 妥		t <sup>h</sup> e 特	t <sup>h</sup> æ 太	t <sup>h</sup> ɤ 投		t <sup>h</sup> ɑɔ 套	t <sup>h</sup> ã 灘	t <sup>h</sup> ẽ 𠵱 <sup>5</sup>	t <sup>h</sup> ɔŋ 湯	t <sup>h</sup> ɤŋ 痛									t <sup>h</sup> iã 聽			t <sup>h</sup> u 土	t <sup>h</sup> ue 脫			t <sup>h</sup> uəi 推									
n (l)		na 那	no 裸		næ 奈	nɤ 樓			nɑɔ 鬧	nã 濼	nẽ 冷		nɤŋ 弄	ni 歷	nie 業		nio 弱	niv 廖	niu 溜	niã 𠵱 <sup>6</sup>	niẽ 粘	nioŋ 兩	nivŋ 領	nu 魯				nuəi 累	nuã 暖		ny 女		nyẽ 軟					
k		ka 架	ko 果		ke 革	kæ 改	kɤ 狗	ku 姑	kɑɔ 告	kã 敢	kẽ 根	kɔŋ 講	kɤŋ 公	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	ku 箍	kue 國	kuæ 怪	kua 胯	kuəi 鬼	kuã 官	kɤŋ 滾	/	/	/	/	/			
k <sup>h</sup>		k <sup>h</sup> a 卡	k <sup>h</sup> o 可		k <sup>h</sup> e 客	k <sup>h</sup> æ 措	k <sup>h</sup> ɤ 口	k <sup>h</sup> u 哭	k <sup>h</sup> ɑɔ 靠	k <sup>h</sup> ã 砍	k <sup>h</sup> ẽ 坑	k <sup>h</sup> ɔŋ 礦	k <sup>h</sup> ɤŋ 空	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	k <sup>h</sup> u 枯	k <sup>h</sup> uæ 快	k <sup>h</sup> ua 垮		k <sup>h</sup> uã 寬	k <sup>h</sup> ɤŋ 捆	/	/	/	/	/	/			
x		xa 哈	xo 火		xæ 黑	xæ 海	xɤ 吼		xɑɔ 浩	xã 喊		xɔŋ 糠	xɤŋ 烘	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	
ŋ		ŋa 啞	ŋo 我		ŋe 額	ŋæ 矮	ŋɤ 藕		ŋɑɔ 咬	ŋã 眼	ŋẽ 恩	ŋɔŋ 昂		/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	
tɕ	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	tɕi 帝	tɕie 者	tɕia 姐	tɕio 著	tɕiv 焦	tɕiu 丟		tɕiẽ 剪	tɕioŋ 將	tɕivŋ 鎖	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	tɕy 煮	tɕyẽ 轉	tɕɤŋ 𠵱 <sup>7</sup>	
tɕ <sup>h</sup>	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	tɕ <sup>h</sup> i 替	tɕ <sup>h</sup> ie 鐵	tɕ <sup>h</sup> ia 扯	tɕ <sup>h</sup> io 雀	tɕ <sup>h</sup> iv 跳	tɕ <sup>h</sup> iu 丘		tɕ <sup>h</sup> iẽ 歡	tɕ <sup>h</sup> ioŋ 槍	tɕ <sup>h</sup> ivŋ 稱	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	tɕ <sup>h</sup> y 趣	tɕ <sup>h</sup> yẽ 穿		
ɕ	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	ɕie 蛇	ɕia 寫	ɕio 學	ɕiv 消	ɕiu 休	ɕiã 險	ɕiẽ 閃	ɕioŋ 享	ɕivŋ 聖	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	ɕy 鼠	ɕye 血	ɕyẽ 選	ɕɤŋ 順	
ts	tsɿ 紫	tsa 渣	tsɔ 左		tse 崽	tsæ 宰	tsɤ 走		tsɑɔ 早	tsã 斬		tsɔŋ 髒	tsɤŋ 宗	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	tsu 祖			tsuəi 爪	tsuã 醉	tsuã 鑽	tsɤŋ 俊	/	/	/	/	/	/		
ts <sup>h</sup>	ts <sup>h</sup> ɿ 此	ts <sup>h</sup> a 又	ts <sup>h</sup> ɔ 挫		ts <sup>h</sup> e 則	ts <sup>h</sup> æ 彩	ts <sup>h</sup> ɤ 𠵱 <sup>8</sup>		ts <sup>h</sup> ɑɔ 草	ts <sup>h</sup> ã 產		ts <sup>h</sup> ɔŋ 窗	ts <sup>h</sup> ɤŋ 蔥	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	ts <sup>h</sup> u 楚	ts <sup>h</sup> ue 𠵱 <sup>9</sup>	ts <sup>h</sup> uæ 揣		ts <sup>h</sup> uəi 脆	ts <sup>h</sup> uã 穿	ts <sup>h</sup> ɤŋ 寸	/	/	/	/	/	/		
s	sɿ 死	sa 沙	sɔ 所		se 色	sæ 曬	sɤ 𠵱 <sup>10</sup>		sɑɔ 嫂	sã 傘		sɔŋ 霜	sɤŋ 松	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	su 數		sua 甩	sua 耍	sua 歲	suã 酸	sɤŋ 孫	/	/	/	/	/	/		
o		a 阿	o 阿			ɤ 兒						ɤŋ 恩	i 日	ie 熱	ia 亞	io 岳	iɤ 腰	iu 幼			iẽ 煙	ioŋ 秧	iɤŋ 任							y 魚		yẽ 圓	yɤŋ 閩	ŋ 𠵱 <sup>11</sup>				

\* 鼻音韻

<sup>2</sup> [fæ] 嘔吐

<sup>4</sup> [tue] 跳

<sup>6</sup> [niã] 吃東西

<sup>8</sup> [ts<sup>h</sup>ɤ] 拒絕

<sup>10</sup> [sɤ] 搗面粉

<sup>1</sup> [p<sup>h</sup>iẽ] 氈

<sup>3</sup> [tiv] 理睬

<sup>5</sup> [t<sup>h</sup>ẽ] 丟了

<sup>7</sup> [tɕɤŋ] 渠

<sup>9</sup> [ts<sup>h</sup>ue] 掃

<sup>11</sup> [p] 不

5.1 廣東話－衡陽話聲母對應分佈表

字數	廣東話															總數	
	ø	p	p <sup>h</sup>	m	f	t	t <sup>h</sup>	ts	ts <sup>h</sup>	s	n	l	k	k <sup>h</sup>	ŋ		h
衡陽話	ø	18													1		19
	p		21	1													22
	p <sup>h</sup>		1	15		1											17
	m				16												16
	f	1				7											8
	v	6			1											1	8
	t						10										10
	t <sup>h</sup>						3	6									9
	ts								18								18
	ts <sup>h</sup>					1	1	1	14					1			18
	s									2	12		1			1	16
	tɕ						7		21	1			11	1			41
	tɕ <sup>h</sup>	1				1	6	2	14					3		2	29
	ɕ	2				1					21					8	32
	n/l	5										9	14		2		30
k													20		6	26	
k <sup>h</sup>					3									6		9	
x					1										7	8	
ŋ	2													7		9	
總數	35	22	16	17	13	22	13	42	31	33	9	15	31	11	11	24	

5.2.1 廣東話－衡陽話聲調對應分佈表

字數	廣東話									總數	
	55	35	33	11	13	22	5 上	3 下	2		
	陰平	陰上	陰去	陽平	陽上	陽去	陰入	陰入	陽入		
衡陽話	25 陰平	57	9	11	2	6	4			3	92
	22 陽平	1	2	12	15		8	12	17	18	85
	44 上聲	9	73	6		20	2	1		2	113
	113 去聲		2	25	1	5	13	1	3	1	51
總數	67	86	54	18	31	27	14	20	24		

## 5.3 廣東話—衡陽話聲調對應關係

衡陽話	廣東話	百分比	例字
陰平	陰平	62%	嬉花渣叉沙枯衣巴叭媽堆推丟焦鋤消丘休腰 搬杯坯飛揪秋修招超燒迫吹潘酸將槍專穿喧 根坑恩宗蔥精青新秧風箱君春熏窗霜公空翁
	陰上	10%	己且剪淺選丙品講講
	陰去	12%	播挫阿鰲鎮秤聖套笑震鑽
	陽平	2%	粘松
	陽上	7%	我惹敏挺兩你
	陽去	4%	累溜任壤
	陽入	3%	扑劈肋
		100%	
陽平	陰平	6%	不娃官寬歡
	陰上	2%	鄙左
	陰去	13%	播舍跳告靠帶太俊寸鈞盼痛
	陽平	17%	鵝兒爺魚牛眉誰瞞漫強銀蒙王窮雄
	陽去	9%	慕廖傲浩奈外范弄
	上陰入	13%	福汁壁北德黑則色竹叔滴
	下陰入	19%	踢拍腳卻結說革客國著刷鐵雀削冊歎
	陽入	20%	歷秩食日踏滴墨箴特弱學杰額岳熱濁裂肉
		100%	

衡陽話	廣東話	百分比	例字
上聲	陰平	8%	哈垮姑奔烹蚊分煙繃
	陰上	65%	比鄙紫此死煮處朵裸姐寫所只扯寡果可火者 鼠宰彩洒轉揣改楷矮假爪踮堵土早草嫂走楚 狗口展閃檢海鬼剖頂數繳巧曉糾捆敢砍扁匾 短點斬產險碗享滾穩掌廠賞謹腫寵
	陰去	5%	膀吼漂喊傘噴
	陽上	18%	米擬妥咬女武魯藕碾艇領鳥眼免暖舔臉冷軟 勇
	陽去	2%	稻閘
	上陰入	1%	甩
	陽入	2%	癩
		100%	
去聲	陰上	4%	表境
	陰去	49%	帝替祭趣細破架亞拜醉脆歲借幼派怪快報炮 數鑽炭凍慣礦
	陽平	2%	蛇
	陽上	10%	那秒某繞棒
	陽去	25%	大業下銳賣壞跪衛貌但濫閩杏
	上陰入	2%	汁
	下陰入	6%	血決缺
	陽入	2%	軸
		100%	